

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>1 Novaggio Twins</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code								
48	<b>C RODIGARI</b>	<b>Alberto</b>	95103	03:41	27	66	1					15:02	66	2	17:02	E								
18	<b>A JARDINI</b>	<b>Andrea</b>	98180	06:36	25		2					22:25	27	2	24:25	G1								
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		39	<b>G ZAPPA</b>	<b>Diego</b>	X X X	98363	35:04	66	48	3												
CLUB 1		Novaggio Twins		B	66	<b>ANTONIETTI</b>	<b>Alessio</b>	201612	49:55	8		5												
CLUB 2		Rossemaison II		B	55	<b>BAGGIOLINI</b>	<b>Alan</b>	99241					53:58	48	2	55:58	I							
Lieu / Ort Location / Luogo		Novaggio		Date / Datum Date / Data		08.10.2017		27	<b>CERESA</b>	<b>Manuel</b>	204308													
Start / Beginn Début / Inizio		14:30		End / Ende Fin / Fine		16:30		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POB26		96	<b>MERLO</b>	<b>Fabio</b>	99128									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				93	<b>GIACOMINI</b>	<b>Alan</b>	205113													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				TS	<b>POMA</b>	<b>Federico</b>	203226													
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		170		8	<b>PEZZOTTI</b>	<b>Marco</b>	204351													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		25	<b>PONCINI</b>	<b>Nicolas</b>	203421													
Time Keeper Chronométrateur		207743		<b>CATTANEO Sabine</b>				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202415										
Official scorer Marqueur		207760		<b>CATTANEO Dario</b>				WEGMUELLER Kevin		TOTAL		5		TOTAL		12 min								
Referee 1 Arbitre 1		204075		<b>GYGAX Daniel</b>				TIME OUT		X		TOTAL		12 min										
Referee 2 Arbitre 2		203301		<b>GUIDI Daniele</b>				<b>2 Rossemaison II</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>								
Tech, Director Directeur tech.								Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
								10	<b>C PETEUT</b>	<b>Michael</b>	205282	26:51	10	TS	1					12:15	2	2	14:15	I
								88	<b>A HELFER</b>	<b>Julian</b>	206248	33:02	50		2					19:32	12	2	21:32	E
								33	<b>G MERCAY</b>	<b>Jean</b>	X X X	2147	55:58	10	TS	3				32:36	77	2	34:36	G1
								G												34:53	16	2	35:04	G1
								13	<b>BOURQUARD</b>	<b>Robin</b>	207341									51:18	77	2	53:18	A
								2	<b>ROHRER</b>	<b>Gilles</b>	209394									52:04	88	2	54:04	M2
								16	<b>SCHAFFTER</b>	<b>Régis</b>	205130													
								95	<b>SEURET</b>	<b>Dylan</b>	201404													
								50	<b>STEMER</b>	<b>Clément</b>	204298													
								77	<b>COMMENT</b>	<b>Gaël</b>	94254													
								12	<b>SIMON</b>	<b>Amaury</b>	204254													
								TS	<b>WEISS</b>	<b>Emmanuel</b>	30097													
								COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94305		TOTAL		3		TOTAL		12 min		
								SEURET Cédric		TIME OUT		X		TOTAL		12 min								

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

CLUB 1	CLUB 2
5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vnctore  
**Novaggio Twins**

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.